

PREDLOG SKRAJŠANI POSTOPEK

Na podlagi 40. in 41. člena Zakona o spodbujanju razvoja turizma (Uradni list RS, št. 47/2004) in 20. člena Statuta Občine Gornja Radgona (Uradno glasilo Občine Gornja Radgona, lokalni časopis Prepih, št. 24/06 – UPB1 in 47/2008) je Občinski svet Občine Gornja Radgona na svoji ... seji dne sprejel

ODLOK o spremembah in dopolnitvah Odloka o lokalnem turističnem vodenju v občini Gornja Radgona

1. člen

V Odloku o lokalnem turističnem vodenju v občini Gornja Radgona (Uradno glasilo Občine Gornja Radgona, lokalni časopis Prepih, št. 47/2008, v nadaljevanju: Odlok), se črta drugi odstavek 5. člena.

2. člen

V 6. členu Odloka se za zadnjim odstavkom dodata nova dva odstavka, ki se glasita:

»Turistični vodnik, ki ima licenco Gospodarske zbornice Slovenije, lahko pridobi licenco za lokalnega turističnega vodnika, brez izpolnjevanja pogojev iz prvega odstavka tega člena, le z vpisom v register lokalnih turističnih vodnikov.

Določbe tega člena ne veljajo za opravljanje dejavnosti lokalnega turističnega vodenja kadar tuj državljan spremlja organizirane skupine obiskovalcev, ki so začeli svoje potovanje zunaj Republike Slovenije oziroma, kadar je za vodenje možno pridobiti licenco (dovoljenje, soglasje ipd.) na podlagi posebnega programa usposabljanja, ki ga potrdi pristojni strokovni organ in h kateremu je dalo soglasje ministrstvo, pristojno za turizem.«

3. člen

V 7. členu Odloka se v prvem stavku pred zadnjo besedo doda nova beseda »naslednja«, za prvo alinejo doda vejica ter besedilo štirih novih alinej, ki se glasijo:

- »- ali potrdilo oziroma dokazilo lokalnih turističnih agencij o izvajanju programa turističnega vodenja na omenjenem območju,
- ali potrdilo oziroma dokazilo o pridobitvi licence s strani Gospodarske zbornice Slovenije,
- ali potrdilo oziroma dokazilo o pridobitvi mednarodne licence,
- ali potrdilo oziroma dokazilo s strani strokovnega organa, h kateremu je dalo soglasje ministrstvo, pristojno za turizem.«

4. člen

Drugi odstavek 11. člena Odloka se v celoti nadomesti z besedilom, ki se glasi:

»Po vpisu v register turistični vodniki dobijo licenco z veljavnostjo treh let. Stroške pridobitve licence skupaj s stroški vpisa v register turističnih vodnikov krije turistični vodnik sam, v kolikor ni drugače dogovorjeno.

Po preteku treh let se turističnim vodnikom licenca podaljša v primeru, da turistični vodnik po tem odloku izpolnjuje naslednje pogoje za posamezno obravnavano obdobje treh let:

- da je imel opravljena najmanj tri vodenja,
- da na njegovo delo kot turističnega vodnika ni bilo več kot treh utemeljenih pisnih pritožb,
- da mu ni bil izrečen dokazan prekršek po tem odloku,
- da ima opravljena strokovna izpopolnjevanja v skladu s tem odlokom.

Na osnovi dokazanega prekrška iz tretje alineje prejšnjega odstavka, se turističnemu vodniku licenca ne podaljša.

Zahtevana opravljena vodenja iz prve alineje prejšnjega odstavka se lahko nadomestijo z dokazilom o opravljenem dodatnem strokovnem izpopolnjevanju v obsegu 20 ur ali več krajših strokovnih izpopolnjevanj, v skupnem obsegu 20 ur. Organizator strokovnih izpopolnjevanj je nosilec izobraževanj po tem odloku, Zavod za kulturo, turizem in promocijo Gornja Radgona.

Nosilec izobraževanja mora za izvajanje strokovnih izpopolnjevanj zagotoviti ustrezen program, ki ga s sklepom potrdi župan. Vsebino in predmetnik izvajanja ter splošne pogoje za vpis na termine usposabljanja se opredeli z javnim povabilom, ki se ga objavi v lokalnem časopisu in na spletni strani Občine ter zavoda.

Program mora izpolnjevati naslednje minimalne zahteve:

- vsebovati mora podrobno vsebino in predmetnik tečaja, ki je razdeljen na teoretični in obvezen praktični del, ki se izvede na terenu;
- teoretični del programa vključuje v primeru tečaja strokovne usposobljenosti 40 ur oziroma 20 ur obnovitveni tečaj;
- teoretični del preverjanja pomeni opravljen pisni preizkus znanja in oddano s strani komisije potrjeno seminarsko nalogo, katere vsebino določi nosilec izobraževanja;
- praktično preverjanje obsega vodenje v skladu s programom izobraževanja pred komisijo. Komisijo sestavlja vsaj pet (5) članov, in sicer najmanj dva (2) strokovnjaka, ki jih imenuje nosilec izobraževanja, en (1) član imenovan s strani zavoda oziroma TIC-a, en (1) član s strani občine in en (1) član iz Pomurske turistične zveze.
- vsebina programa mora obsegati najmanj naslednja področja: kulturno dediščino in arheologijo, naravne vrednote in druga področja varstva narave, geografijo, zgodovino in umetnostno zgodovino celotnega območja Občine, posebnosti območja Občine nekoč in danes ter kodeks turističnega vodenja;
- vsak udeleženec mora opraviti samostojno vodenje s predstavitvijo posamezne lokacije ali področja;
- za izvajanje programa so zagotovljeni usposobljeni predavatelji, ki se izkazujejo z referencami;
- izvajane programa je finančno ovrednoteno s prikazanim načinom pokrivanja stroškov izobraževanja.

Izobraževanje strokovnega in obnovitvenega izpopolnjevanja se izvajata periodično in na osnovi potreb le, če je za to zainteresiranih najmanj pet kandidatov v Občini.«

5. člen

Besedilo 17. člena odloka se nadomesti z naslednjim besedilom, ki se glasi:

»Turistično vodenje na območju občine Gornja Radgona se zaračunava po ceniku, ki ga na predlog Zavoda za kulturo, turizem in promocijo Gornja Radgona, potrdi Občinski svet Občine Gornja Radgona.«

6. člen

Besedilo 20. člena Odloka se nadomesti z naslednjim besedilom:

»Lokalnim turističnim vodnikom se za opravljeno vodenje zagotovi plačilo. Plačilo se opravi na podlagi števila opravljenih ur vodenja. Vrednost urne postavke, na predlog Zavoda za kulturo, turizem in promocijo Gornja Radgona, potrdi občinski svet Občine Gornja Radgona.«

7. člen

Ta Odlok prične veljati in se uporablja naslednji dan po objavi v Uradnem glasilu Občine Gornja Radgona – lokalni časopis Prepih.

Številka: 007-13/2008-U106

Datum: _____

ŽUPAN
OBČINE GORNJA RADGONA
Anton KAMPUŠ

I. BESEDILA ČLENOV, KI SE SPREMINJAJO

Besedila členov, ki se spreminjajo in se po spremembah in dopolnitvah predlaganega Odloka, glasijo sledeče (dopolnitve so označene z debelim tiskom):

5. člen

Podatke za pripravo programa turističnega vodenja zagotavljajo:

- Zavod za kulturo, turizem in promocijo Gornja Radgona, TIC,
- turistična in druga društva iz območja Občine,
- turistične destinacije,
- zainteresirani turistični in drugi turizmu sorodni ponudniki,
- kulturne in druge zainteresirane ustanove, ki živijo na območju Občine Gornja Radgona.

Programne lokalnega turističnega vodenja ter časovno opredelitev programov pripravi, ureja in ponuja Zavod za kulturo, promocijo in turizem.

6. člen

Dejavnost lokalno turističnega vodenja izvajajo *lokalni turistični vodniki*.

Lokalni turistični vodnik je oseba, ki je za to strokovno usposobljena in je vpisana v register turističnih vodnikov v Občini Gornja Radgona.

Lokalni turistični vodnik domačim in tujim organiziranim skupinam, ki štejejo najmanj tri osebe, razkazuje in strokovno vodi skupine po programu turističnega vodenja ter storitve zaračunava po sprejetem ceniku.

Za lokalne turistične vodnike se po tem odloku ne štejejo strokovni delavci v muzejih, galerijah in šolah, delavci v turistično informativnih centrih in organizacijah, ki vodenja opravljajo v okviru svoje redne zaposlitve.

Turistični vodnik, ki ima licenco Gospodarske zbornice Slovenije, lahko pridobi licenco za lokalnega turističnega vodnika, brez izpolnjevanja pogojev iz prvega odstavka tega člena, le z vpisom v register lokalnih turističnih vodnikov.

Določbe tega člena ne veljajo za opravljanje dejavnosti lokalnega turističnega vodenja kadar tuj državljan spremlja organizirane skupine obiskovalcev, ki so začeli svoje potovanje zunaj Republike Slovenije oziroma, kadar je za vodenje možno pridobiti licenco (dovoljenje, soglasje ipd.) na podlagi posebnega programa usposabljanja, ki ga potrdi pristojni strokovni organ in h kateremu je dalo soglasje ministrstvo, pristojno za turizem.

7. člen

Ob vpisu v *register lokalno turističnih vodnikov* za opravljanje nalog lokalnega turističnega vodnika, mora kandidat predložiti **naslednja** dokazila:

- da je opravil strokovni preizkus znanja iz programa usposabljanja lokalnih turističnih vodnikov, ki ga določi Občinski svet Občine Gornja Radgona ali po njegovem pooblastilu za to usposobljen zavod ali turistična ali druga organizacija,
- **ali potrdilo oziroma dokazilo lokalnih turističnih agencij o izvajanju programa turističnega vodenja na omenjenem območju,**
- **ali potrdilo oziroma dokazilo o pridobitvi licence s strani Gospodarske zbornice Slovenije,**
- **ali potrdilo oziroma dokazilo o pridobitvi mednarodne licence,**
- **ali potrdilo oziroma dokazilo s strani strokovnega organa, h kateremu je dalo soglasje ministrstvo, pristojno za turizem.**

11. člen

Osebe, ki jim je bilo izdano potrdilo o strokovni usposobljenosti za lokalnega turističnega vodnika, se morajo pred začetkom izvajanja dejavnosti vpisati v register turističnih vodnikov, ki ga vodi Občinska uprava Občine Gornja Radgona in Zavod za kulturo, turizem in promocijo Gornja Radgona in vsebuje naslednje podatke:

1. zaporedno evidenčno številko,
2. ime in priimek vodnika,
3. stalno prebivališče,
4. datum vpisa,
5. telefonsko številko, elektronski naslov,
6. matično in davčno številko,

7. dokazila o strokovnem znanju in usposobljenosti,
8. podatke o številu ur vodenja za preteklo leto,
9. podatke o znanju tujega jezika.

Po vpisu v register turistični vodniki dobijo licenco z veljavnostjo treh let. Stroške pridobitve licence skupaj s stroški vpisa v register turističnih vodnikov krije turistični vodnik sam, v kolikor ni drugače dogovorjeno.

Po preteku treh let se turističnim vodnikom licenca podaljša v primeru, da turistični vodnik po tem odloku izpolnjuje naslednje pogoje za posamezno obravnavano obdobje treh let:

- da je imel opravljena najmanj tri vodenja,
- da na njegovo delo kot turističnega vodnika ni bilo več kot treh utemeljenih pisnih pritožb,
- da mu ni bil izrečen dokazan prekršek po tem odloku,
- da ima opravljena strokovna izpopolnjevanja v skladu s tem odlokom;

Na osnovi dokazanega prekrška iz tretje alineje prejšnjega odstavka, se turističnemu vodniku licenca ne podaljša.

Zahtevana opravljena vodenja se lahko nadomestijo z dokazilom o opravljenem dodatnem strokovnem izpopolnjevanju v obsegu 20 ur ali več krajših strokovnih izpopolnjevanj, v skupnem obsegu 20 ur. Organizator strokovnih izpopolnjevanj je nosilec izobraževanj po tem odloku, Zavod za kulturo, turizem in promocijo Gornja Radgona.

Nosilec izobraževanja mora za izvajanje strokovnih izpopolnjevanj zagotoviti ustrezen program, ki ga s sklepom potrdi župan. Vsebino in predmetnik izvajanja ter splošne pogoje za vpis na termine usposabljanja se opredeli z javnim povabilom, ki se ga objavi v lokalnem časopisu in na spletni strani Občine ter zavoda.

Program mora izpolnjevati naslednje minimalne zahteve:

- vsebovati mora podrobno vsebino in predmetnik izpopolnjevanja, ki je razdeljen na teoretični in obvezen praktični del;
- teoretični del programa vključuje v primeru strokovne usposobljenosti 40 ur oziroma 20 ur obnovitveni tečaj;
- teoretični del preverjanja pomeni opravljen pisni preizkus znanja in oddano s strani komisije potrjeno seminarsko nalogo, katere vsebino določi nosilec izobraževanja;
- praktično preverjanje obsega vodenje v skladu s programom izobraževanja pred komisijo. Komisijo sestavlja vsaj pet (5) članov, in sicer najmanj dva (2) strokovnjaka, ki jih imenuje nosilec izobraževanja, en (1) član imenovan s strani zavoda oziroma Tic-a, en (1) član s strani občine in en (1) član iz Pomurske turistične zveze.
- vsebina programa mora obsegati najmanj naslednja področja: kulturno dediščino in arheologijo, naravne vrednote in druga področja varstva narave, geografijo, zgodovino in umetnostno zgodovino celotnega območja Občine, posebnosti območja Občine nekoč in danes ter kodeks turističnega vodenja;
- vsak udeleženec mora opraviti samostojno vodenje s predstavitvijo posamezne lokacije ali področja;
- da so za izvajanje programa zagotovljeni usposobljeni predavatelji, ki se izkazujejo z referencami;
- da je izvajanje programa finančno ovrednoteno s prikazanim načinom pokrivanja stroškov izobraževanja.

Izobraževanje strokovnega in obnovitvenega izpopolnjevanja se izvajata periodično in na osnovi potreb le, če je za to zainteresiranih najmanj pet kandidatov v Občini.

17. člen

Turistično vodenje na območju občine Gornja Radgona se zaračunava po ceniku, ki ga na predlog pooblaščenice turistične organizacije v Občini Gornja Radgona, t.j. Zavod za kulturo, turizem in promocijo Gornja Radgona, potrdi Občinski svet Občine Gornja Radgona.

20. člen

Lokalnim turističnim vodnikom se za opravljeno vodenje zagotovi plačilo. Plačilo se opravi na podlagi števila opravljenih ur vodenja. Vrednost urne postavke, na predlog Zavoda za kulturo, turizem in promocijo Gornja Radgona, potrdi občinski svet Občine Gornja Radgona.

II. OBRAZLOŽITEV PREDLOGA ODLOKA:

1. ZAKONSKA OSNOVA ZA SPREJEM ODLOKA

Podlago za ureditev turističnega vodenja na območju občine Gornja Radgona daje Zakon o vzpodbujanju razvoja turizma (ZSRT, Uradni list RS št. 2/04), ki med drugim opredeljuje možnosti organiziranja turističnega vodenja na ravni turističnega območja.

Po zakonu je načrtovanje, organiziranje in izvajanje politike spodbujanje razvoja turizma na ravni turističnega območja v pristojnosti občin. V 41. členu zakona je določeno, da občine lahko predpišejo program turističnega vodenja ter pogoje za vodenja na turističnem območju. V 42. členu pa je med drugim dana možnost, da vodi register turističnih vodnikov občina sama ali pa to nalogo v skladu s svojimi akti prenese na pravno osebo javnega ali zasebnega prava.

Zakon o storitvah na notranjem trgu (ZSNT, Uradni list RS št. 21/10), pa uvaja nov pojem čezmejnega oziroma občasnega opravljanja tržnih storitev, med katerimi so tudi storitve s področja turizma.

2. RAZLOG ZA SPREJEM ODLOKA

Občinski svet Občine Gornja Radgona je na svoji 23. redni seji dne, 15. 12. 2005 po skrajšanem postopku sprejel Odlok o turističnem vodenju na območju Pomurja, ki ga je pripravila Pomurska turistična zveza za občine Pomurja. Odlok niso sprejele vse občine Pomurja, tako ni bil objavljen v Uradnem listu, ni bil veljaven in se ni mogel izvajati.

Občina Gornja Radgona je leta 2008, po ustanovitvi Zavoda za kulturo, turizem in promocijo Gornja Radgona, sprejela tudi Odlok o lokalnem turističnem vodenju v občini Gornji Radgona (Uradno glasilo občine Gornja Radgona, lokalni časopis Prepih št. 47/2008, v nadaljevanju: Odlok), upoštevajoč dejstvo, da se bo s sprejetjem odloka dejavnost vodenja turistov po občini opravljala legalno in v skladu z veljavno zakonodajo ter iz enotne turistične ponudbe. Turističnega vodenja na območju občine ne more izvajati kdorkoli, ampak ga lahko izvajajo samo za to usposobljeni turistični vodniki, ki so opravili strokovno usposabljanje in strokovni izpit po programu za turističnega vodnika. S strokovno usposobljenimi vodniki se vnaša v okolje kvaliteta vodenja obiskovalcev na območju Občine, ki se izkazuje v pravilnem pristopu in nastopanju do obiskovalcev, v strokovnosti kvalitetne promocije turistične ponudbe Občine ter poznavanju tradicije in razvoja območja.

3. RAZLOG ZA PREDLOG SPREMEMBE ODLOKA

Dne, 30. 3. 2010 je stopil v veljavo Zakon o storitvah na notranjem trgu (ZSNT- Uradni list RS, št. 21/2010), ki v slovenski pravni red vnaša Direktivo 2006/123ES (DSNT) o čezmejnem oziroma občasnem opravljanju tržnih storitev. Občine so s strani Ministrstva za gospodarstvo prejele opozorilo, da morajo občinske Odloke uskladiti z evropsko zakonodajo in s tem dopustiti vodenje tudi tujcem, ki imajo ustrezno nacionalno licenco, če so njihove države članice Evropske skupnosti. Zakon o spodbujanju razvoja turizma (Uradni list RS, št. 2/2004), dovoljuje prosto vodenje tujih skupin turistov s strani tujih vodnikov, ki skupino spremljajo na celotnem potovanju. Skupino turistov, ki te storitve ne želijo, lahko vodi katerikoli vodnik z licenco, tudi tujo, če je ustrezna. Za tovrstno turistično vodenje na lokalnem nivoju, se ne sme določati nikakršnih sankcij.

V skladu z zakonodajo so se tako v predlagani Odlok vnesle možnosti opravljanja dejavnosti vodenja tudi turističnim vodnikom, ki so vpisani v register turističnih vodnikov pri Gospodarski zbornici Slovenije oziroma na območju občine lahko vodijo turiste tudi turistični vodniki iz Evropske unije, ki imajo mednarodno priznana in veljavna licenca turističnega vodnika.

V predlagani Odlok so se v skladu z Zakonom vnesla dodatna določila o obveznem usposabljanju in opravljanju preizkusa usposobljenosti za pridobitev in pogoje za ohranitev (po treh letih) licence za turistično vodenje ter minimalne zahteve, ki jih mora vsebovati program za izobraževanje.

Odlok se je smiselno dopolnil glede cenika turističnega vodenja in vrednosti urne postavke za opravljeno delo turističnih vodnikov. Podan je predlog, da se vrednosti usklajujejo po potrebi in se ne potrjujejo na občinskem svetu vsako leto.

4. OCENA FINANČNIH IN DRUGIH POSLEDIC SPREJEMA ODLOKA

Sprejem predlagane spremembe Odloka o lokalnem turističnem vodenju v občini Gornja Radgona ne pomeni posledic v pomenu proračunske obremenitve za občino Gornja Radgona.

Ker gre za manjše spremembe predlagamo Občinskemu svetu Občine Gornja Radgona, da v skladu s Poslovníkom Občinskega sveta Občine Gornja Radgona, predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o lokalnem turističnem vodenju v občini Gornja Radgona – obravnava in sprejme po skrajšanem postopku.

PREDLOG SKLEPA:

Občinski svet Občine Gornja Radgona sprejme predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o lokalnem turističnem vodenju v občini Gornja Radgona – skrajšani postopek.

PRIPRAVILA:

Majda FERENC, l.r.

ŽUPAN

OBČINE GORNJA RADGONA

Anton KAMPUŠ, l.r.